

Chang, Pingyuan



Email: commonkestrel@yahoo.com.tw
Mobile: 886-911162961
Skype: commonkestrel@yahoo.com.tw
Address: No.125, Niudoushan, Minxiong Township,
Chiayi County 621, Taiwan (R.O.C.)

Native Language: Chinese
Fluent: English
Language pair: English>Chinese (Trad.)

Education:

2001-2004 Master of Science in Natural Resources Management/ National
Dong Hwa University, Taiwan
1997-2001 Bachelor of Science in Zoology/ National Chung Hsing University,
Taiwan

Translation Experience in Years: 1

Experienced Fields:

Life Sciences; Zoology;
Ecology; Diving

Translation capacity:

1,000-2,000 words per working day
6,000-12,000 words per working week

Rate:

USD\$0.03-0.05 per English word for translation
USD\$6-8 per minute for translation and subtitling

Relevant Translation Experience:

PADI OW Diver Version 3.0 Rev. 2013 DVD(Subtitle, 28,000+ words)
PADI Instructor Manual Ver. 2015
PADI OW Touch apps

Working Experience:

2014- Freelance investigator
Freelance translator
2012-2013 Field Ecology Research Assistant at National Chiayi University
2010-2011 Research & Conservation Officer at Wild Bird Society of
Taipei(WBST)
2007-2010 Teaching Assistant at Providence University
2006-2007 Field Ecology Research Assistant at Endemic Species Research
Institute(ESRI)